

**Antragsformular für die Förderung eines Projektes in den Verfügungsfonds des Programms Sozialer Zusammenhalt in Halle**

**Заявка на финансирование проекта в фонде утилизации в рамках программы «Социальная сплоченность» в городе Галле**

<p><b>Fördergebiet</b> <b>Район финансирования</b></p>	<p>Neustadt <input type="checkbox"/> Silberhöhe <input type="checkbox"/> Нойштадт Сильберхёхе</p>
<p><b>Antragsteller*in</b> (vertreten durch eine rechtsfähige Person) <b>Заявитель/Заявительница</b> (Представленный юридическим лицом)</p>	
<p>Anschrift Проживающий по адресу</p>	
<p>Telefon Номер телефона</p>	
<p>E-Mail Адрес электронной почты</p>	
<p>Projektbezeichnung Название проекта</p>	
<p>Projektstandort Расположение проекта</p>	
<p>Projektziel Цель проекта</p>	
<p>Projekthinhalte (ggf. durch Anlagen untersetzen) Содержание проекта (при необходимости вложить приложения)</p>	
<p>Darstellung der Wirkung des Projektes (ggf. durch Anlagen untersetzen) Презентация влияния проекта на соседнюю застройку (при необходимости вложить приложения)</p>	

Projektzeitrahmen von – bis Сроки проекта от - до	
Projektbeteiligte / Kooperationspartner Участники проекта/ Партнёры	
Projektkosten in EUR Стоимость проекта в евро (Darstellung der geplanten Ausgaben mit Bezeichnung und Kosten) evtl. separate Aufstellung als Anlage (Представление планируемых расходов с описанием и стоимостью) возможно перечисление в приложении	
Projektfinanzierung Eigenanteil in EUR Финансирование проекта личный взнос в евро	
Projektfinanzierung Zuschussbedarf in EUR Финансирование проекта требование к гранту в евро	
Vorsteuerabzugsberechtigung Разрешение на предварительный налоговый вычет	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Datum /Unterschrift Дата / Подпись	